

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification Scheme for Explosive Atmospheres

for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com

Certificate No.:

IECEx PTB 06.0054X

Issue No: 1

Certificate history:

Issue No. 1 (2017-07-17)

Issue No. 0 (2006-11-02)

Status:

Current

Page 1 of 5

Date of Issue:

2017-07-17

Applicant:

SAMSON AG Mess- und Regeltechnik

Weismuellerstrasse 3 D-60314 Frankfurt am Main

Germany

Equipment:

Bus-powered field I/p-Positioners types 3730-41..., 3730-51..., 3730-45..., 3730-55...,

3730-48... and 3730-58...

Optional accessory:

Type of Protection:

General Requirements, Intrinsic Safety "i", Equipment protection by type of protection "n", Equipment dust ignition

protection by enclosure "t"

Marking:

Ex ia IIC T6...T4 Gb and Ex ia IIIC T80 °C Db

or

Ex tb IIIC T80 °C Db

or

Ex nA IIC T6...T4 Gc and Ex tc IIIC T80 °C Dc

Approved for issue on behalf of the IECEx

Certification Body:

Dr.-Ing. Frank Lienesch

Position:

Head of Department "Explosion Protection in Sensor Technology and Instrumentation"

Signature:

(for printed version)

Date:

1. This certificate and schedule may only be reproduced in full.

2. This certificate is not transferable and remains the property of the issuing body.

3. The Status and authenticity of this certificate may be verified by visiting the Official IECEx Website.

Certificate issued by:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB)
Bundesallee 100
38116 Braunschweig
Germany





Certificate No:

IECEx PTB 06.0054X

Issue No: 1

Date of Issue:

2017-07-17

Page 2 of 5

Manufacturer:

SAMSON AG Mess- und Regeltechnik

Weismuellerstrasse 3 D-60314 Frankfurt am Main

Germany

Additional Manufacturing location(s):

This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended.

STANDARDS:

The electrical apparatus and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards:

IEC 60079-0: 2011

Explosive atmospheres - Part 0: General requirements

Edition:6.0

IEC 60079-11: 2011

Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"

Edition:6.0

IEC 60079-15: 2010

Explosive atmospheres - Part 15: Equipment protection by type of protection "n"

Edition:4

IEC 60079-31: 2013

Explosive atmospheres - Part 31: Equipment dust ignition protection by enclosure "t"

Edition:2

This Certificate **does not** indicate compliance with electrical safety and performance requirements other than those expressly included in the Standards listed above.

TEST & ASSESSMENT REPORTS:

A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in

Test Report:

DE/PTB/ExTR06.0086/00

DE/PTB/ExTR06.0086/01

Quality Assessment Report:

DE/TUN/QAR06.0011/06



Certificate No:

IECEx PTB 06.0054X

Issue No: 1

Date of Issue:

2017-07-17

Page 3 of 5

Schedule

EQUIPMENT:

Equipment and systems covered by this certificate are as follows:

The positioners type 3730-41..., 3730-51..., 3730-45... and 3730-55... are communication-capable, bus-powered field devices which are used to assign a valve position to a control signal. The bus interface connection (bus-coupling) can be performed according to the FISCO-concept for both specifications, Profibus PA and Foundation Fieldbus. They are mounted onto levitation and slewing actuators. Non-flammable media are used as pneumatic auxiliary power. The equipment is intended for the application inside the hazardous area.

The positioners type 3730-48... and 3730-58... are communication-capable, bus-powered field devices which are used to assign a valve position to a control signal. They are mounted onto levitation and slewing actuators. Non-flammable media are used as pneumatic auxiliary power. The equipment is intended for the application inside the hazardous area.

For further information see annexe.

SPECIFIC CONDITIONS OF USE: YES as shown below:

The program-interface intended for connection to the positioners of types 3730-48... and 3730-58... shall be installed outside of the hazardous area.

For type of protection "nA" applies:

If the program-interface adaptor is connected to a circuit of type of protection "nA" a fuse according to IEC 60127-2/II, 250 V F or according to IEC 60127-2/VI, 250 V T with a nominal fuse current of max. $I_N \pm 40$ mA shall be connected in series to the Vcc-circuit. The fuse shall be arranged outside of the hazardous area.



Certificate No:

IECEx PTB 06.0054X

Issue No: 1

Date of Issue:

2017-07-17

Page 4 of 5

DETAILS OF CERTIFICATE CHANGES (for issues 1 and above):

The changes concern the update of the applied standards, the electrical data, the adding of dust ignition protection by enclosure, the adding of dust ignition protection by Intrinsic Safety, the adding of Equipment protection by type of protection "nA", the adding of new types and the inner construction.



Certificate No:

IECEx PTB 06.0054X

Issue No: 1

Date of Issue:

2017-07-17

Page 5 of 5

Additional information:

for further information see annex

Annex

Annex IECEx PTB 06.0054X-01.pdf



Attachment to Certificate IECEx PTB 06.0054X, Issue No. 1



Applicant's name....: SAMSON AG Mess und-Regeltechnik

Address: Weismüllerstrasse 3; 60314 Frankfurt, Germany

Model/type reference: Types 3730-41..., 3730-51..., 3730-45..., 3730-55...,

3730-48... and 3730-58...

Thermal and electrical maximum values

Type 3730-41 and 3730-51:

For relationship between temperature class and permissible ranges of the ambient temperature, reference is made to the following table:

Gas- or dust group	Temperature class	Permissible ambient temperature range
	Т6	-55 °C 60 °C
IIC	T5	-55 °C 70 °C
	T4	-55 °C 80 °C
IIIC	not applicable	-55 °C 80 °C

For relationship between temperature class, permissible ranges of the ambient temperature, maximum short-circuit currents and maximum power for analyzing units with limit contacts (terminals 41/42), reference is made to the following table:

Temperature class	Permissible ambient temperature range	Io / Po	
T6	-55 °C 45 °C		
T5	-55 °C 60 °C	52 mA / 169 mW	
T4	-55 °C 75 °C		
T6	-55 °C 60 °C		
T5	-55 °C 80 °C	25 mA / 64 mW	
T4	-55 °C 80 °C		

(terminals 11/12)

BUS-connection-signal circuit type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC / IIB / IIIC only for connection to a certified intrinsically safe

> For relationship between type of protection and electrical data, reference is made to the following table:



V

Attachment to Certificate IECEx PTB 06.0054X, Issue No. 1



Maximum values:

FISCO power sup- ply	FIELDBUS power supply general	
Ex ia IIC / IIB / IIIC	Ex ia IIC / IIIC	Ex ia IIB / IIIC
U _i = 17,5 V DC	U _i = 24 V DC	U _i = 24 V DC
I _i = 380 mA	l _i = 360 mA	I _i = 380 mA
P _i = 5,32 W	P _i = 1,04 W	P _i = 2,58 W

 $C_i = 5 nF$ $L_i = 10 \mu H$

(terminals 41/42)

Limit contact, inductive type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC / IIIC only for connection to a certified intrinsically safe circuit

Maximum values:

Ui = 16 ٧

 $l_i = 52$ mA

 $P_i = 169$ mW

 $C_i = 60$ nF

 $L_i = 100$ μΗ

resp.

V 16

25 mA

 $P_i =$ 64 mW

C_i = 60 nF

 $L_i = 100$ μΗ

Forced deaeration (terminals 81/82)

. type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC / IIIC only for connection to a certified intrinsically safe circuit

Maximum values:

 $U_i = 28$ V

 $l_i = 115$ mA

 $C_i = 5.3 \text{ nF}$

Li negligibly low

(terminals 87/88)

Binary input 1 type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC / IIIC for connection to an active contact circuit

Maximum values:

 $U_i = 30$ V

 $I_i = 100$ mA

Ci negligibly low Li negligibly low



Attachment to Certificate IECEx PTB 06.0054X, Issue No. 1



IIIC (terminals 85/86)

Binary input 2 type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC / IIB /

only for connection to a passive floating contact circuit

Maximum values:

 $U_0 = 5.88 \text{ V}$

 $I_o = 1$ mA

 $P_0 = 7.2$ mW

For relationship between explosion group and permissible external capacitances and inductances, reference is made to the following table:

Ex ia IIC / IIIC	Ex ia IIB / IIIC
C _o = 2 μF	C _o = 16 μF
L _o = 10 mH	L _o = 1 H

Ci negligibly low Li negligibly low

Serial Interface type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC / IIB /

IIIC

(programming socket BU)

Maximum values:

8.61 V

 $I_0 = 55$ mA

 $P_0 = 250$ mW

For relationship between type of protection and permissible external capacitances and inductances, reference is made to the following table:

Ex ia IIC / IIIC	Ex ia IIB / IIIC	
C _o = 0.61 μF	C _o = 4 μF	
L₀ = 9 mH	L _o = 9 mH	

resp.

only for connection to a certified intrinsically safe circuit

Maximum values:

 $U_i = 16$ V

 $I_i = 25$ mA

 $P_i = 64$ mW



Attachment to Certificate IECEx PTB 06.0054X, Issue No. 1



C_i negligibly low Li negligibly low

(analog circuit board, pins p9, p10, p11)

External position sensor type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC / IIIC

Maximum values:

U_o = 8.61 V $I_0 = 55$ mA $P_0 = 250$ mW

For relationship between type of protection and permissible external capacitances and inductances, reference is made to the following table:

Ex ia IIC / IIIC	Ex ia IIB / IIIC
C _o = 0.61 μF	C _o = 4 μF
L _o = 9 mH	L₀ = 9 mH

 $C_i = 730$ nF $L_i = 370$ μН

Type 3730-45... und 3730-55...:

The permissible range of the ambient temperature for dust groupe IIIC is -55 °C ... 80 °C.

BUS-connection signal circuit(Terminals 11/12)	Nominal signal: Rated voltage:	24 V DC 28 V
Binary input 1 (Terminals 87/88)		6 30 V DC 30 V
Binary input 2 (Terminals 85/86)	only for connection to a passive floatingcontact circuit	
Limit contact, inductive		8 V DC, 8 mA 16 V
Forced deaeration(Terminals 81/82)		6 24 V DC

3730-48... and 3730-58...:

The permissible ambient temperature range for dust group IIIC is between -55 °C ... 80 °C.

For the relationship between temperature class and permissible ranges of the ambient temperature for gas group IIC reference is made to the following table:



Attachment to Certificate IECEx PTB 06.0054X, Issue No. 1



Temperature class	permissible ambient temperature range
Т6	-55 °C 60 °C
T5	-55 °C 70 °C
T4	-55 °C 80 °C

BUS-connection signal circuit(Terminals 11/12)	.Nominal signal: Rated voltage:	24 V DC 28 V
Binary input 1 (Terminals 87/88)	.Nominal signal: Rated voltage:	6 30 V DC 30 V
Binary input 2 (Terminals 85/86)	only for connection to a passive floating contact circuit	
Limit contact, inductive	.Nominal signal: Rated voltage:	8 V DC, 8 mA 16 V
Forced deaeration(Terminals 81/82)	.Nominal signal: Rated voltage:	6 24 V DC 28 V